

H  
056  
R278r  
C.R.



# La Raza

Director: MAXIMILIAN VON LOEWENTHAL  
Primera Revista Diplomática de Centro América

COM. DE CANJE  
C. R. 1942

FEBRERO DE 1942



Sta. Luisita López

Con las deliciosas  
naranjas  
del Valle de Orosi

se preparan tres  
Licores Nacionales:

**Crema de Naranja**

**Curazao**

**Vino de Naranja**





## Nuestra Portada

*De los elegantes jardines de la ciudad Libertadora de Caracas, que el Avila corona majestuosamente, ha llegado a nuestra ciudad capitalina, como transportada en alas de un ensueño, la espiritual y bella señorita Luisita López, hija del distinguido y culto diplomático venezolano Excmo. Señor Dr. don Eduardo López Vivas y su bella señora esposa doña María Antonia de López Vivas, muy estimados en nuestros círculos sociales y diplomáticos.*

*LA RAZA rinde armas de homenaje, simpatía y admiración en sus páginas, en honor de la belleza de Luisita y a su primaveral juventud que va perfumando su senda florecida.*

*En la gruta simbólica de nuestras emociones quisiéramos cincelar un poema de profundo cariño que fuera en el palacio de sus encantos como perenne blasón de su noble linaje.*

*Pero nuestros pensamientos escasamente pueden expresar las altas virtudes y las magnificencias que adornan a Luisita; por eso habremos de regar pétalos, muchos pétalos de guarías al paso triunfal de esta aristocrática reina de la virtud y de la belleza.*

# LA BOTELLA de la **ABUNDANCIA**

Usted se deleitará más con una Pepsi-Cola . . . porque en la botella hay *más* . . . ¡son 12 onzas! Sabor más delicado...unos sorbos más . . . por el mismo dinero.



**¡SON  
12 ONZAS!**

Sabe mejor, del *primer*  
al *último* sorbo.

**TIENE MAS  
SABE MEJOR**



Elaborada Únicamente por Pepsi-Cola Co., Long Island City, N. Y.  
Embotellada Localmente por:

**Cervecería ORTEGA**

# “LA RAZA”

REVISTA MENSUAL. FUNDADA EL 12 DE OCTUBRE DE 1931

Director-Propietario: MAXIMILIANO DE LOEWENTHAL

Jefe de Redacción: AMELIA CEIDE

TEL. 4791 — SAN JOSE, COSTA RICA, A. C. — APT. 859

Laureada en la Exposición de Publicaciones Periódicas bajo los auspicios del Ministerio de Educación Pública de Cuba, con el *Gran Diploma de Honor* en el año 1937 y con *Diploma de Honor* en la Exposición Internacional de Avellaneda, República Argentina, en 1940.

Registrada como Propiedad Literaria bajo el número dos mil cuarenta

La Prensa, vehículo de educación e Instrucción, debe adoptar una ética y una disciplina elevada que le permita levantar el nivel cultural de la Nación, evitando convertirse en instrumento de intereses bastardos y antipatrióticos.



## Heroísmo Oscuro y Alerta

De todas las virtudes, la que más se alaba y fascina, es el arrojo de los hombres en las contiendas armadas. Desde luego, la bravura del corazón frente a la muerte fué siempre el motivo superior que inspiró a los poetas. La glorificación de los guerreros pertenece al género épico propiamente dicho, con el cual Homero teje la corona de laurel para sus adalides preclaros y Ercilla en nuestro continente diviniza el tesón y ardimiento de conquistadores y araucanos. Todo el que haya hecho algo con hombría de bien a luz del día, a los ojos curiosos de la ciudad, suele hallar la pluma justiciera de un Tucídides, la vida ejemplar de un Plutarco, la referencia compensatoria en las historias al uso. Pero hay otro linaje de heroísmo, menos ostentoso que el de los paladines; modesto, callado, oscuro, digno de ser tenido en consideración. Tanto en la vida civil pacífica como en los tiempos de anormalidad pública, se revelan almas de excepción, por lo generoso en el auxilio de las humanas miserias o por la entereza para sobrellevar penurias sin culpa ninguna. Son las víctimas del mal que los otros hacen, del error que los otros cometen o de las injusticias que les inflige el enemigo despiadado. En la guerra es cuando más florece esta suerte de heroísmo sin épico cantor. Y en la guerra moderna muy especialmente, porque los horrores del exterminio alcanzan a las poblaciones inermes. Ya no es Aquiles frente a Héctor y a los dioses olímpicos el que muestra sus cualidades de combatiente. Es la fuerza desmandada, sin corazón ni inteligencia, la que siembra en la noche el espanto y la muerte de millares de seres humanos cuyas vidas, en buena ley de humanidad, merecen respeto porque son inocentes.

Pensamos como es de suponer, en el martirologio que vienen padeciendo las poblaciones europeas. Pero ese martirologio no podemos apreciarlo bien en todo su dolor y grandeza desde donde estamos, a cubierto de peligros y privaciones. A falta del testimonio visual, de la prueba realista que dan los ojos frente al hecho, queda el deber de imaginar el drama cuan hondo es. La soledad con los que sufren es deber primario por lo que tiene de humana exigencia. Pero con la piedad que el sufrimiento inspira sentimos la más profunda y conmovida admiración ante el heroísmo del pueblo británico. Esta simpatía no compromete la elección de bando en la presente beligerancia. Huelga decirlo porque bien se sabe nuestra bandería está por la libertad y el derecho contra la opresión. Lo que admiramos es la nación entera, sin distinción de clases ni de jerarquías, que desde hace muchos meses vive bajo las bombas de un enemigo implacable, y a pesar de lo cual, entre las ruinas de sus mejores ciudades, con hambre, frío y nieve, resiste y pregona a propios y extraños su siempre renovada esperanza en la victoria final. Han llegado a nuestras manos muchas cartas escritas en Inglaterra en lo peor de invierno, y en ellas, firmadas de pulso firme por hombres y mujeres octogenarios, hemos apreciado el ánimo fuerte, la entereza inquebrantable en la prueba épica, la fe inextinguible en el triunfo de lo que ellos consideran la muy noble causa de la justicia. Es el heroísmo de la retaguardia, oscuro y humilde; heroísmo que no se premia con cruces, pero sin el cual es imposible el heroísmo de las vanguardias. Uno y otro son solidarios.

## Decálogo de una Madre

POR IRENE SILVA DE SANTOLALLA

- 1º—Concebiré mi hijo con honor y por amor y en las mejores condiciones de salud física y psíquica.
- 2º—Desde que él exista lo rodearé del mejor ambiente material y espiritual, procurándole aire puro en todo momento y alimentación sana de acuerdo con sus necesidades orgánicas.
- 3º—Seré su nodriza día y noche. Conmigo aprenderá a hablar, sentir y pen-
- 5º—Arraigaré en su espíritu el amor a la humanidad, habituándolo a juzgar bien a sus semejantes, a tener espíritu crítico y justiciero, comprendiendo la relatividad de las cosas y teniendo en cuenta que aún la criminalidad obedece a lesiones orgánicas o a enfermedades psíquicas que deben ser miradas con piedad, en vez del nocivo desprecio con que se acostumbra, ten-



sar. Yo le enseñaré los buenos hábitos, siendo mi ejemplo su mejor guía.

- 4º—Alabaremos juntos a Dios todos los días, admirando su excelsa obra aún en las cosas más insignificantes. Le persuadiré que un hombre que no cultiva su espíritu, que no tiene moral y religión es como un viajero sin brújula o un torrente sin cauce.
- 6º—Le enseñaré a amar, demostrándole con ejemplos vivos que en el mundo hay crisis de verdadero amor, y que esa crisis es el origen de muchos males.
- 7º—Le haré entusiasta cuando estudie, atento cuando escuche, medido cuando hable, justo cuando reclame derechos y honrado cuando cumpla deberes,

pródigo cuando favorezca, digno cuando se le ofenda, modesto cuando piense de sí mismo, muy valiente para vencer pasiones y sugestiones malsanas que debilitan y degeneran la personalidad humana y que siempre tenga un concepto elevado de quien cumple mejor sus deberes y es más responsable de sus actos.

- 8.—Haré que se instruya adaptándose a la época en que vive, teniendo en cuenta, principalmente, sus individuales capacidades, sin pensar en mis ambiciones de clase o posición, procurando colocarlo siempre en la situación real que sus méritos reclaman, sin prejuicios o mareos de mi afecto apasionado que traería consigo infinitas di-

ficultades personales y sociales; y también, sin modestia exagerada o pesimismo que le conducirían al fracaso. Mi serenidad y tino le serán más provechosos que mis mimos o castigos.

- 9.—Lo haré salir victorioso de toda empresa defendiéndose siempre con sus propias fuerzas morales. Valerse y hacerse valer a los demás en vez de sentirse orgulloso porque otros más poderosos lo sostegan como débil arbusto que necesita el apoyo para no arrastrarse.
- 10.—Le haré económico con su salud y con sus recursos, habituándolo a guardar cuidadosamente ambas cosas para poder disfrutar de una vejez sana y tranquila.

## Repitamos con el Libertador

Si aspiramos a ser hombres de prestigio e influencia en las letras, ciencias y artes, en el foro y en los comicios, en la Magistratura y la Representación Nacional, y en las demás manifestaciones de la vida ciudadana, tengamos presente, por ante todo, que nada valen las dotes de que dispongamos, si

no se inspiran en la virtud y en el espíritu de justicia. Repitamos con el Libertador, que "el talento sin probidad es un azote", porque no podremos ser grandes si no empezamos por ser buenos y útiles.

E. López Contreras

Quando piense en vacaciones,

acuérdesse del

# ALMACEN ROBERT

**Su ropa de verano:**

Trajes de Baño - Trajes de Montar - Trajes de Sport

y todo los demás artículos para sus excursiones,

la mejor calidad, insuperable confección.

*Una visita al ALMACEN ROBERT*

será siempre una grata revelación para Ud.

Bibliografía

## Campanas del Alba

*Versos de Carmelina Soto*

El repicar armonioso de sus líricas CAMPANAS DEL ALBA, nos ha conmovido hondamente. Hay que buscar en el raro matiz de sus impecables sonetos, hay que buscar cuidadosamente para encontrar la esencia pura de su inspiración. Su palabra descuellera entre la voz de las mujeres poetisas de América con majestad triunfal. A pesar de ser joven, muy joven, Carmelina Soto nos sacude con la madurez de su intelecto. En "Campanas del Alba", abundan los motivos nuevos, originales y bellas metáforas de una profundidad admirable, y la forma perfecta. Un subido color de melancolía viste sus poemas que cantan a la distancia,

al recuerdo, y al dolor de ansias irrealizadas. Escuchadla en actitud contemplativa cuando estalla:

### CONTEMPLACION

*La parábola blanca de una hora perdida  
hace cerrar los ojos para pensar mejor;  
la silueta de un verso al alma nos descende  
y nos sentimos árbol con ramas y con flor."*

Salve, Carmelina Soto! Su libro es una voz solemne, glorioso repique de sus CAMPANAS DEL ALBA.



## Voz de Ausencia

*Nuevo libro de Isabel Pardo Torres*

Nos llega su "VOZ DE AUSENCIA", como el rumor de las alas de un pájaro que en su incansable vuelo por los jardines de la ensoñación fuera rompiendo el aire en armoniosos manantiales de esperanza. La joven y bella autora que se destaca entre las mejores poetisas colombianas, se manifiesta con un sonido alto y preciso en sus composiciones poéticas que no lucen otro ropaje que el de la verdad sencilla. Isabel Pardo Torres filtra los pétalos de la rosa de su inspiración por el tamiz del alma para ofrecerlo en maravillosos odres desbordados de esencias que tienen su origen en realidades tangibles. Nada de pretender vivir con los pies en el aire. Ella sabe cantar en tonos claros y nuevos la belleza de todas las cosas. A veces dice nostalgias y sollozo como toda mujer esencialmente femenina, por un dolor de sueños rotos, mas de súbito se levanta optimista, fuerte y arrebatadora para admirarnos con un rosario de enjundiosos romances imitables. "Romance de la Ausencia, Romance de Rosarito, Romance de la Desesperanza, Romance Primavera, Romance de María Calcaño, Romance de mi Alegría, Romance de Plenitud, Romance del Carbonerito", etc. En "Voz de Ausen-

cia" palpitan: sonido, forma, luz, perfume y rebeldía, como un conjunto de nidos musicales que arañaran el viento desde la copa triunfal de un árbol lírico que nutre sus ramas con ardientes mieles de sol. Isabel Pardo Torres es física y espiritualmente bella. Su alma es como un camino de luz bajo un amanecer en llamas, que nos invita a seguir su rumbo hasta los jardines triunfales del reino donde ella es gloria, gloriosa y soberana.

N. de R.

---

---

## Las Doce Campanadas

El pobre y el rico son dos hombres.  
El soldado defiende a los dos...  
El Ciudadano paga a los tres.  
El Obrero suda por los cuatro.  
El Vago come a los cinco.  
El Usurero desnuda a los seis.  
El Cantinero envenena a los siete.  
El Abogado enreda a los ocho.  
El Confesor absuelve a los nueve.  
El Médico mata a los diez.  
El Sepulturero entierra a los once.  
El diablo carga con los doce.



*Las señales de los tiempos, ayer présagos  
sombrios, se han convertido ahora  
en tormenta*

*Dice el señor ex-Presidente de la República de Honduras  
doctor don V. Mejía Colindres*

Nos complace de verdad, reproducir en nuestras columnas copia que obtuvimos hoy de la hermosa carta dirigida por el señor ex-Presidente de la República de Honduras, doctor Mejía Colindres, al Lic. don Santiago Durán Escalante y que dice:

San José, 12 de diciembre de 1941.

Señor Lic.  
don Santiago Durán Escalante.  
Pte.

Distinguido señor:

Me ha sido grato leer la reconstrucción del discurso pronunciado por Ud. el 24 de diciembre de 1937, que tuvo la gentileza de enviarme.

Elegante en la forma; sólida y trascendente en el contenido, aquella pieza oratoria fué, sencillamente, profética en lo que a nuestro Continente se refiere: cuatro años después se ha plasmado en carne, viva y palpitante, abierta ya por surcos dolorosos y sangrientos. Porque la hora del Viejo Continente ya es nuestra: América está dentro del cuadrante trágico marcado por el destino.

Las consideraciones que Ud. hace en relación con los Estados Unidos son, a esta altura, indiscutibles; las heridas causadas a pueblos indo-hispanos por el imperialismo yanqui, —cuando se trata de defender a América y el Presidente de Estados Unidos es Franklin Delano Roosevelt, uno de los hombres más grandes de todos los tiempos—, deben cubrirse con bálsamo que las anestesia. Envenenarlas es labor de traidores.

Las señales de los tiempos, ayer présagos sombríos, se han convertido ahora en tormenta. Quiera Dios que las lágrimas y la sangre y los dolores que dejará caer sobre nuestras tierras bien amadas, fecunden, en el decurso de todos los siglos, simientes generosas de Paz, de Justicia y Libertad para todos los hombres.

Con expresiones de mi consideración más distinguida, me es grato suscribirme por su atento servidor y amigo,

V. MEJIA COLINDRES

# Los errores de media docena de magnates del dólar

Reconstrucción del notable discurso pronunciado por el candidato del Partido Nacional Demócrata Lic. don Santiago Durán Escalante, el 24 de Diciembre de 1937, a las 7 de la noche, desde la estación radiodifusora "Para Ti".

## Introducción

N. DE R.—Reproducimos gustosamente el notable discurso del ilustre tribuno Lic. Santiago Durán Escalante, que ha llamado la atención en nuestras esferas intelectuales.

Es la voz potente y orientadora cargada de alientos vigorosos que aboga por la unidad de América, despertando el sentimiento patriótico de nuestras juventudes. Es la voz de la democracia y de la libertad que levanta barricadas de acero en las conciencias de los pueblos y fortalezas inexpugnables en las cumbres de los Andes, encendiendo la luz de la justicia en las almas, y asienta el derecho de América sobre la continental atalaya de la tierra.

Felicítamos al compañero y amigo por la feliz concordancia de la idea y motivo, que lleva la expresión sugestiva y la irradiación vivificante a los sentimientos, donde sus palabras de cálida armonía comunicativa, estallan en trasmisión espiritual de vitalidad estética, formando signos concretos y evidentes que reclama esta hora simbólica de América. Palabras que estremecen de inspirada idealidad, que nos electrizan de gloriosa valorización.—*m. v. l.*

Amigos y compañeros:

Esta Pascua viene para los costarricenses —que acaban de brindar su cielo para que en él se dibujará el arco-iris de paz entre dos pueblos hermanos— cargada de nubes, preñado el horizonte de tristes presagios, y cubierto de peligros el sendero a seguir en un futuro inmediato. Una enorme conflagración mundial está a la vista, la cual parece pasar inadvertida para los hombres que mandan, por la poca cautela con que han manejado diversos asuntos de índole política y económica.

Como resulta fácil criticar, y generalmente a la crítica no se añaden pruebas ni se

indican remedios para reparar los errores, queremos hoy, rompiendo esa regla, puntualizar cargos, concretarlos e indicar las formas que la prudencia aconseja para esparcir la fatalidad, que ya se oye llamando a nuestras puertas.

Vamos a referirnos a la posible y espantosa guerra entre el grupo de naciones de tipo fascista, contra el gran pueblo norteamericano; vamos a decir lo que nosotros pensamos de una hecatombe entre la barbarie mongólica y nuestra raza blanca; vamos a lanzar una advertencia muy seria al Poder Ejecutivo, para que si mañana llegaran horas de angustia extrema para los nuestros, no tuvieran, como Boabdil el moro legendario, el derecho de llorar como mujeres la libertad de esta tierra "que no han sabido defender como hombres".

Vamos a decirles públicamente que la Marina y la Armada de los Estados Unidos comienzan a movilizarse íntegras; que junto a nuestra frontera Sur está el Canal cuya conservación y guarda tanto preocupa a los norteamericanos; vamos a recordarles que somos muy débiles, que nos faltan medios de defensa, y que la poca cautela oficial está convirtiendo a Costa Rica en el campo propicio para que dos grandes naciones liquiden en él sus odios de raza, sus rivalidades comerciales, y conviertan el territorio nacional en un inmenso cementerio.

Vamos a recordarles que la gran patria de Washington, de Lincoln y de Franklin, padres de la Libertad y de la Democracia, está amenazada por las hordas salvajes de Oriente, en convivencia incomprensible con algunas naciones de la vieja Europa. Queremos que conste públicamente nuestra voz de alarma y de protesta por la musulmana calma del Gobierno en estas horas de angustia mundial, por su despreocupación absoluta cuando a sus plantas ruge con cólera infernal la tempestad más grande de que dará cuenta la historia; y por la indiferencia,

culpable algún día con que hoy han cumplido con sus funciones oficiales quienes deben guardar el tesoro inmaculado, el arca santa de nuestra libertad.

Nuestra Ley de Extranjería, inspirada en un sentimiento de defensa y de higiene, cerró las puertas a las razas indeseables. Esa ley, burlada repetidas veces por elementos sin escrúpulos, elevados desde el montón a la altura, igual que las hojas secas, ha tenido la importancia parcial de librar siquiera temporalmente a la República de una invasión enorme de razas inferiores y semi-salvajes.

Hoy, cuando la humanidad comienza a ver cerradas las heridas de la cruel carnicería que significaron cuatro años de guerra, dos grandes pueblos alistan sus ejércitos, empuñan sus armas y sólo esperan la respectiva voz de mando para que de nuevo corran ríos de sangre, se nuble con el humo de la pólvora el humano cielo y se cubran con el manto negro que simboliza el dolor, millones de hogares, que no tienen por qué sucumbir, para que el imperio del Sol Naciente extienda su territorio e intente, con su poder salvaje, la dominación del mundo.

Nosotros estamos colocados en una situación geográfica indeseable, a la hora de la

catástrofe; y en previsión del peligro debemos evitar todo aquello que pueda significar compromiso. Debemos pensar con la mayor cordura lo que conviene a nuestros intereses y cerrar las puertas del territorio costarricense a los representantes del Crisantemo, que con pretextos comerciales estudian nuestro territorio, levantan planos, que lo mismo sirven para extender sus cultivos que para emplazar sus cañones; y que por mucho algodón que siembren, nunca cosecharán bastante para limpiar las heridas que causaría una guerra.

Nosotros debemos saber que, en tanto existan las doctrinas de Monroe y Drago, por nuestro propio interés estamos obligados a solidarizar nuestra suerte con la del pueblo Norteamericano; y hoy más que nunca, en estos momentos inolvidables en que la enorme República se une en torno de su gran Presidente y estará lista, íntegra, a empuñar una arma con sólo que Roosevelt así se lo pidiera.

El odio a todo un pueblo, por haber sido cuna de los grandes trusts y del imperialismo, no tiene razón alguna de ser hoy día en que su gobierno ha dado el golpe de gracia a los ultrapoderosos; y no tiene razón de ser tampoco, porque los errores de

## El traje hace al hombre

Para vestir bien no es imprescindible disponer de mucho dinero, lo esencial es saber seleccionar un sastre que sepa interpretar la moda, su gusto personal y el ambiente en que Ud. se desenvuelve.

**RAMIREZ VALIDO**

con su larga experiencia, sabrá darle la satisfacción que Ud. busca.

**PRUEBE Y CONVENZASE.**



# Sastrería Ramírez Valido

SAN JOSE — Frente al Banco de Seguros — COSTA RICA  
TELEFONO 3935

media docena de magnates del dólar no deben pesar nunca sobre la conciencia de todo ese pedazo del alma americana, que tiene en su favor haber sido la cuna de Washington, *el primero en la paz, el primero en la guerra y el primero en el corazón de sus conciudadanos...*

Sólo ese nombre, unido al de Franklin, en cuya tumba vibra la gratitud por haber contribuido a la libertad de su patria, con el grandioso epitafio: *Arrebató el rayo al cielo y el cetro a los tiranos*, basta para reverenciar a ese pueblo, llamado por su poder a defendernos del bárbaro, sin olvidar nunca la deferencia con que siempre ha mirado políticamente a nuestra patria.

Recordemos que el gran Presidente White fue americano y que en un momento de infortunio para nosotros, con rectitud acrisolada, hizo triunfar en ruidosos litigios nuestras causas; recordemos que fué en la Gran Nación en donde primero brilló la estrella fulgente de la Libertad; pensemos en que fué allí donde encontró su Waterloo el negro; y por sobre todo otro argumento: no olvidemos que los Estados Unidos forman el busto del gran continente de que somos nosotros pequeñísima parte; y que antes de tender mano amiga a los mongoles, debemos estrechar con fraterno abrazo a los que están con nosotros vinculados desde hace tantos años por tradición, por comercio y por afecto.

Las siembras de algodón en Costa Rica y los tratados comerciales con los japoneses, en vísperas de la cruel e inevitable carnicería humana que ahora se prepara en los Ministerios de Relaciones y Guerra de las grandes potencias, son el absurdo más grande que pueden dar nuestros improvisados estadistas. ¡Plugiera a Dios iluminar su frente con un solo rayo de luz en estos instantes en que se decide la suerte del Universo entero!

Nuestras palabras, descarnadas y sinceras, siempre han desentonado en este ambiente de aldea, en que quien llega a Ministro se convierte en ciudadano ilustre aunque apenas pueda hacer una firma que rubrique su grandeza!

¡Qué necesario es viajar y despejar la mente, antes de ocupar posiciones de importancia! Qué útil ver el mundo, enorme y poderoso, de previo a colocarse en posiciones de brillo, en que los hombres, al ser tratados de *excelencia*, cuando son muy pequeños, *se marean!*

Nunca olvidaremos las sabias palabras que oyéramos, allá en nuestra lejana pri-

mera juventud, del eminentísimo Cardenal Mercier, en su palacio de Malinas, poco antes de iniciarse la Gran Guerra: :“Estudien, observen y mediten, jóvenes de América, porque el porvenir del mundo está en su continente; trabajen con constancia, porque si la suerte y la bondad de Dios llegan a favorecerlos algún día, sabrán apreciar personalmente que a la hora del triunfo en la vida, los hombres superiores se destacan y las mediocridades se derrumban, caen en el olvido y mueren en el respeto y la consideración de sus semejantes.”—No pretendemos recordar con absoluta exactitud el texto de la paternal exposición que nos hiciera, pero sí estamos seguros de haber sabido interpretar su pensamiento.—Y ahora recuerdo —hablo en personal— que poco después de haber regresado yo a Costa Rica, el licenciado don Alejandro Aguilar Machado, actual Ministro de Educación Pública, tuvo la gentileza de obsequiarme una magnífica fotografía de Su Eminencia el Cardenal Mercier, que siempre he conservado en sitio predilecto, en mi oficina particular. Ese gentil obsequio llegó a mis manos a raíz de una conversación con el amigo y compañero, a quien tuve el gusto de comunicar con amplitud todos los sentimientos de admiración que mi alma joven guardaba por esa gran figura de la Iglesia.

¡Sí! El porvenir del mundo está en nuestra América; y debemos desearlo así. Pero queremos una América grande, libre y comprensiva que continúe por la ruta democrática que hace algunos años trazaron para ella Murray Buttler y su inteligente colaborador el latino-americano Jorge Roa; ruta que hoy sigue el Presidente Roosevelt, la gran figura que representa al poderoso pueblo, patria de Wilson el soñador; queremos que poco a poco, de no ser posible de un sólo tajo, sea borrado del humano recuerdo esa América de que habla Waldo Frank y que pinta con colores de duelo José de Diego, para que libres de todo temor ante un posible imperialismo, sólo veamos en la Gran Nación a la hermana poderosa que nos pro-

**CARLOS MANUEL FERNÁNDEZ P.**

Cirujano Dentista

San José, Costa Rica — APARTADO 1252

TELEFONOS:

2552 Oficina — 4201 Habitación

tege y nos ayuda, desde el instante mismo en que saliéramos del materno regazo!

Nosotros admiramos al gran pueblo americano. Sentimos profunda admiración por su grandeza material, y comprendemos que la tierra indo-hispana, sabiendo conducir sus sentimientos y sus esfuerzos en forma inteligente, podría ser el cerebro que iluminara esa nación enormemente rica y poderosa adonde tantas veces hemos encontrado el más cálido de todos los afectos! Queremos hacer comprender a nuestros pueblos latinos que los Estados Unidos han sufrido como nosotros las consecuencias de sus malos gobiernos, pero que hoy, bajo los auspicios de los hombres que allá gobiernan y por el auge que las doctrinas democráticas toman en la tierra de Washington, nuestros sentimientos deben converger hacia ellos y tender mano amiga a quienes pueden servirnos en un futuro muy próximo, en vez de estar abriendo las puertas del territorio nacional a los enemigos naturales de nuestra cultura y de nuestra raza, y para quienes los viejos costarricenses tuvieron, en previsión de acontecimientos futuros, el tacto innegable de cerrar las puertas de la patria señalándolos como no gratos a la República y prohibiendo todo contacto con ellos.

Los campos de nuestra Costa Rica comienzan a cubrirse de algodón que siembran expertos japoneses; junto al corazón de nuestro Presidente crecen sentimientos afectuosos para algunos extranjeros que a la hora de un conflicto mundial no serían nuestros amigos; ojalá que la albura de los sembrados y los gritos furiosos de una civilización dominante y salvaje no se conviertan en sudario fúnebre para la patria.

Amigos leales del Jefe del Gobierno, porque en él vemos el primer Magistrado de la República, llegamos hasta él para pedirle que antes que en sus afectos piense en la tierra que le diera cuna; que antes que en la prosperidad de unos pocos malos ciudadanos, piense en el medio millón de habitantes cuya suerte, cuya existencia y cuya prosperidad dependen hoy de su honorabilidad, de su talento y de su hombría de bien.

Nunca hemos dudado de la honradez del Presidente; dudamos, sí, de la ambición de quienes le rodean, de la falta de preparación de la mayor parte de sus consejeros, y por eso, con la sinceridad del hermano que previene, tocamos a las puertas de su corazón, nos dirigimos al amigo y le mostramos el precipicio que tiene ante sus plantas.

*He terminado.*



## Al margen de un discurso

(Editorial de "El Guanacaste", Dic. 2-1941)

A raíz de nuestros artículos contra los especuladores norteamericanos, hemos recibido un folleto conteniendo un discurso radiado por el licenciado Santiago Durán Escalante en el año 37. Lo leímos con el interés que leemos todo lo producido por ese cerebro privilegiado, que en nuestro concepto es el intelectual de más fuste que tenemos en nuestro país. Es lástima que no esté colaborando en los actuales momentos con el presente gobierno porque estamos seguros de que sus vastos conocimientos en derecho internacional serían de gran importancia y provecho para orientar en una forma justa y acertada la política de colaboración continental en defensa de las democracias.

"Los errores de media docena de magnates del dólar no deben pesar nunca sobre la conciencia de todo ese pedazo del alma americana, que tiene a su favor haber sido la cuna de Washington, el primero en la paz, el primero en la guerra y el primero en el corazón de sus conciudadanos." Este bellísi-

mo pensamiento, entre otros tantos, trae el memorable discurso. Estamos enteramente de acuerdo en que "los errores de media docena de magnates no deben pesar sobre la conciencia de todo ese pedazo del alma americana" y que en nuestro caso son los mismos especuladores yankees para los cuales le hemos pedido al Presidente Roosevelt, desde las columnas de este semanario, que los meta en cintura, ya que para estos señores no cuenta la política de buena vecindad que su gran Presidente predica como artículo de fe a estos pueblos de América, ni el sacrificio que hacen estos pueblos para colaborar con los Estados Unidos en la defensa de la Libertad porque a ellos solamente les interesa el crecimiento de sus guarismos para el aumento en sus ganancias.

Está bien que prediquemos la doctrina sustentada por el distinguido jurisconsulto señor Durán Escalante, pero a nuestro juicio, no obstante predicarle a nuestros pueblos simpatía hacia los Estados Unidos, porque aquellos no ven más que la realidad, no



manos de los que ahora integran la Gestapo, que hacen descender al hombre más bajo que las fieras? Y, actualizando el sombrío interrogante, frente al totalitarismo feroz e insolente, asesinando a pueblos indefensos e iluminados por la gloria en el decurso de los siglos, exclamaba: "No veo; pero escucho, allende los mares, el graznar de los cuervos que llevan carne heroica en las garras." La persecución milenaria de los judíos, ahora intensificada por los nazi-fascistas, era algo sombrío, obsesionante e insoluble para su purísimo concepto de justicia. Cuando se refería a los "cristianos" que tal hacen, formulaba esta frase amarga: No serán éstos los sepulcros blanqueados de que Jesús habló? Y con acento inspirado y profético, agregaba: La redención del pueblo de Israel... ya está cerca!

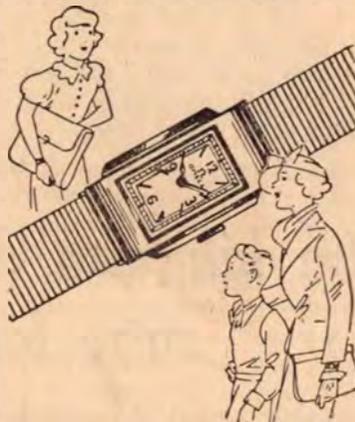
Era un artista de verdad. La noche lo vistió de luto; pero dejó en el fondo de su alma el fulgor de los astros. Rasgueando las cuerdas de su violín recorría todo el pentagrama del sentimiento, convirtiendo en ondas de armonía la amargura que llevaba en el alma. Escuchándolo se pensaba que una bandada de alondras batía sus alas bajo aquel techo, cuajándolo de trinos. Y en el pálido rostro del artista; en su luenga y alborotada cabellera; en la sonrisa que pasaba, iluminándolo, se sentía la llama que, en magnífica lámpara de oro, ardía en aquel doliente y generoso espíritu. Y se creía sorprender a la espalda de aquel hijo de la noche, un resplandor tocado de misterio con lineamientos de cruz o de alas.

El niño, a quien ocultaba sus pesares, contaba que en ocasiones se reía; pero, agregaba pensativo: Yo no sé en realidad si ríe o llora en semejantes casos. Si la curiosidad infantil, que abisina en profundas meditaciones hasta a los sabios, le preguntaba "si la muerte era buena o mala", él, cordialmente, respondía: "Es mala para muchos que no la entienden; es buena para los pensadores y los justos, que la entienden bien; a ti te devolvería el par de alas que perdiste hace poco, cuando viniste al mundo; a mí me daría lo que la vida ingrata me negó... porque ¿sabes? yo veré más allá de la tumba y conoceré a mi madre!"

Una fría mañana de diciembre besaba el niño el rostro pálido del ciego y le rogaba, sollozando, que contestara a su llamado. El

# OMEGA

El mejor reloj del mundo



Para un regalo artístico  
La joyería de

**FRANCISCO MÜLLER**

Avenida Central.

**EL MEJOR RELOJ DEL  
MUNDO!!**

# OMEGA

**Récord mundial de precisión!**

perro, con las manos en el borde del lecho y el hocico en alto, desgarraba el silencio de aquel barrio, tranquilo y solitario, con el dolor de sus aullidos. Inmóvil, yerto, el violín bien amado entre sus brazos, yacía el artista. Estaba mudo, mudo para siempre. En cambio, veía, realizando así su más hermoso y adorado sueño, el que la vida ingrata le negó: veía a su madre, allá en el cielo. Era por eso que había en sus ojos una lágrima, amarga como la existencia que dejaba, y aleteaba, gloriosa, una sonrisa en sus labios de muerto saludando la aurora de ultratumba.

V. Mejía Colindres





**Contenta  
y satisfecha . . . ,  
en excelente  
disposición de ánimo,**

después de un sueño tranquilo y reparador, tan importante para el aspecto de juventud y belleza de la mujer, como el que proporciona la ADALINA.

La ADALINA es superior igualmente como calmante de día. Contra **insomnio y nerviosidad** siempre

TABLETAS DE

**ADALINA**



El acreditado Producto «Bayer»

# Inventos y descubrimientos

## EXPLICACIONES

### EL SUBMARINO

Fué Narciso Monturiol, el que inventó este aparato, pero a Isaac Caballero y Peral se debe el éxito y el logro de él, construyendo un submarino que conquistó el triunfo.

### LA TELEGRAFIA SIN HILOS

Al eminente sabio italiano, Guillermo Marconi, debemos este invento, que tanto beneficio ofrece a la navegación y a la aviación.

### EL TELEGRAFO

Fueron varios los científicos que realizaron estudios para lograr el telégrafo, pero la gloria del éxito corresponde a Samuel Morse, que lo inauguró en 1836.

### EL FONOGRAFO

A Tomás Alva Edison pertenece el honor de haber resuelto el problema de la invención del fonógrafo, que fué patentizado por él en 1877.

### LOS RAYOS X

En 1895 fué hecho el descubrimiento de los rayos X por el físico alemán, W. K. Roentger.

### LA VACUNA

El Dr. Jenner, médico inglés descubrió la vacuna, publicando en 1798 su descubrimiento de su obra pronto se difundió por toda Europa.

### EL SUERO

Pasteur, eminente médico francés, descubrió el suero antirrábico, sentando la base de donde han partido otros descubrimientos de sueros para combatir la difteria, el tétano y otras enfermedades.

### LA FIEBRE AMARILLA

Carlos J. Finlay, ilustre médico cubano, descubrió el origen de la fiebre amarilla y los medios para combatirla.

### CIRCULACION DE LA SANGRE

A Guillermo Hervey, célebre médico inglés, se debe el descubrimiento de la circulación de la sangre, que dió a conocer en un tratado que publicó en 1628.

### LOS GLOBOS

A los hermanos Montgolfier débese la conquista de este descubrimiento, que construyeron un globo realizando con éxito varios vuelos.

### EL CINEMATOGRAFO

En el año de 1888 el gran inventor norteamericano, Tomás Alva Edison hizo su inicio como investigador cinematográfico.

El aparato que vino a inaugurar el tipo actual, es el que construyeron los hermanos Lumiere en el año 1895.

### LA FOTOGRAFIA

El físico italiano Juan Bautista Della Porta, descubrió en el siglo XVI la cámara oscura, que vino a ser la base de la fotografía.

El año 1829 quedó inaugurada la fotografía, gracias a las investigaciones y descubrimientos de los franceses Daguerre y Niepce.

### EL AUTOMOVIL

A Charles Duryea se debe la invención del carburador para el motor de automóvil en 1829. Es pues, Duryea, el verdadero inventor del automóvil, llamándosele desde entonces: "El Padre del Automóvil."

### EL AEROPLANO

La primera idea que surgió en la mente del hombre para volar, fué imitando el ave, y los primeros estudios sobre el vuelo de las aves los realizó Leonardo de Vinci. Después se trató de sustituir la energía humana por motores de vapor, pero esto fracasó.

Son los hermanos Wright, quienes llevaron a cabo esta maravilla moderna, construyendo en 1903 un aparato con motor, realizando el primer vuelo con éxito y quedando de este modo inaugurada la aviación que cada día logra mayor perfección.

### EL RADIO

A Guillermo Marconi, se deben las primeras conquistas en la invención del radio y que fueron la base de este descubrimiento de la ciencia contemporánea.

### EL FOSFORO

Al químico alemán Brandt, se debe el descubrimiento del fósforo.

# Vacaciones...



*Cielo y Tierra...*

le sonreirán a usted a través de sus fotografías radiantes de las bellezas del verano si tuvo la dicha de impresionarlas con película Isochrom Agfa.



Su mercado ortocromatismo garantiza la armónica reproducción del valor luminoso relativo de todos los colores. Su extrema sensibilidad permite los instantáneas más rápidas. Así pues, siempre



## Isochrom-Film

El porvenir de los suyos

**ES SU CASA**



**Protéjase contra la Miseria y el Desamparo**

En pocos minutos puede usted perder  
el fruto de su trabajo de muchos años

**EL BANCO NACIONAL DE SEGUROS**

sin compromiso de su parte in-  
formará de las ventajas de una

**Póliza de Seguro Contra Incendio**